

Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 788 del 21/03/2023

Traduzione in cimbrio

## **Prais vor djunge nâsüachar von Euregio: ma makse innschraim sin atz 15 von madjo 2023**

**"Di enerdjî in Euregio" disar iz dar tème von Prais Djunge Nâsüachar Euregio 2023, augehaltet von drai Camere Commercio Industria, boda haür iz gerift aft soine zbölfte editzion. 'Z mangda nemmen toal bizzschafar boda hãm mindar baz 35 djar (gebortet dòpo atz 19 von snitt 1988) boda lem in Tiról, Südtiról odar in Trentino un boda vürvüarn soine nâsüach in di universitét, in di obarschualn odar in nâsüach institütt in di drai lentar von Euregio un arbatn a livèll internatzionàl in materdje azpe rèchtschaft, ekonomì, sotzial bizzschaft, naturàl bizzschaft odar tèknesche bizzschaft. Ma makse no innschraim sin atz 15 von madjo 2023 auzvüllante an formulàr online. 'Z izta mångl drauzolega an abstract in inglès vodar nâsüach boma bill vürtrang.**

**"Dar tème vodar enerdjî iz ummadar von earstn tème vodar internatzionàl politika un asó ünsarne lentar o mochan süachan zo venna tèknesche soluzionen boda soin guat zo lega panândar entwiklum boda mage soin augehaltet pittar umbèlt schützung un in da gelaichege zait machan krescharn ekonomì un kamòuschaft. I pensar übarhaup afte sèlln enerdjîan boda mang soin hërta vornaügart, azpe da sèll von bazzar, von idrodjeno un vil ändre boda mang hãm an fundamentàl schupf von djungen nâsüachar. Di kraft von Euregio iz da sèll zo haba alle pittnândar biar di gelaichegen ziln pròpio aftz dise strategesche tème, boda soin di zukunft von ünsarn lentar", asó hatta khött dar vorsitzar vodar autonome Provìntz vo Tria un von Euregio Maurizio Fugatti.**

Dar vorsitzar vodar autonome Provìntz vo Poatzan un provintziàl asesór vor di nâsüach un vornaügarung Arno Kompatscher iz er o kontént von tème zornirt: "Di enerdjî iz ummana von zentràln questionen von ünsarn zaitn, àhevante von gespàra enerdjî afte sicharum zo magara hërta hãm genumma sin zo macha söttana boda mage hërta soin vornaügart. Zo maga schètzan azpe 'z hatt z'soina di soluzionen di nâsüach iz dar grunt. Pitt disan prais böllbar schupfan, vürvüarn un machan khennen tra de se in a nèt di djungen nâsüachar boda arbatn aft disan tème". Disa iniatif iz nèt lai eppaz guatz vor di djungen ma vor da gântz kamòuschaft un vor di ekonomì von Euregio.

"Soin guat zo maga hãm enerdjî sichar un boda mage khemmen augehaltet iz ummaz von bichtegarstn sachandarn vor di zukunft von gântz Euregio. Vor daz sèll impaitemar näuge soluzionen von djungen bizzschafar von Tiról, Südtiról un Tentino aftz disan tème", asó khütta, anvétze, dar Lântshauptmänn von Tiról Anton Mattle. Pittnândar pittar tirolesan asesören Cornelia Hagele, dar Mattle rüaft alle di djungen nâsüachar zo nemma toal vürzovüara in Euregio. "Dar prais Euregio vor djunge nâsüachar schützt nèt lai da bizzschahft pintom zbisnen di drai toaln von Euregio, ma darzuar gitt an bichtegen tèknische schütz ünsarn lentar", hatta khött da provintziàl asesören Hagele.

In peste prodjèkt barten khemmen zuargètt dar prais un darkhennt 5.000 euro, 2.500 euro bartn khemmen gètt in zboate un 1.000 euro in draite. Di prodjèkte bartn khemmen zornirt vonar djuri vürgevüart vodar vorsitzaren Ulrike Tappeiner, Vorsitzaren vodar Frai Universität vo Poatzan. Dar prais bart khemmen gètt in tage von Vairta von Tiról in européan Forum vo Alpbach atz 20 von snitt von 2023. Berda bart hãm gebunnt

bart khemmen gerüaft zo zoaga soi arbat un zo redada drau pitt gekhennate bizzschafar un politesche leader.

Allz bazta iz zo mocha bizzan über in Prais Euregio vor djunge nâsüachar makmaz vennen afte web sait von Euregio [www.euregio.info/youngresearcher](http://www.euregio.info/youngresearcher)

**Übersetzt von Schaltarle vor di Zung von Toalkamòu vodar Zimbar Hoachebene**

(cdt)